

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΕΝΤΡΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 14
ΑΘΗΝΑΙ (136)

ΚΕΝΤΡΟΝ ΛΑΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΑΤΛΑΣ

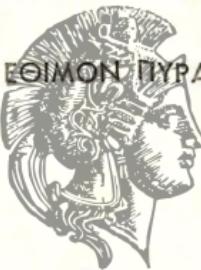
Αριθ. Έρωτ. Ηλ. ΙΙΙ 6/1970

A.
ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ
ΔΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΚΑΙ ΚΑΤ' ΕΩΙΜΟΝ ΠΥΡΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



ΑΘΗΝΑΙ 1968
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
Δεκ 1969 / 20-1-70

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

- Έξεταζόμενος τόπος (χωρίον, κεφαλόπολις). **ΝΕΟΧΩΡΙΟΝ**....
 (παλαιότερον ονομα:), 'Επαρχίας **Σουλιού** παραμένει
 Νομού. **ΘΕΕΤΡΩΣΙΑΣ**.....
- 'Όνοματεπώνυμον τοῦ ἔξετάσαντος καὶ συμπληρώσαντος **ΒΟΛΕΙ-**
ΓΕΙΟΣ. Λέεζας..... ἐπάγγελμα **ΑΣ. ΔΙΑΝΟΑΣ**.....
 Ταχυδρομική διεύθυνσις **ΝΕΟΧΩΡΙΟΝ. ΠΑΡΑΜΥΘΙΑΣ**.....
 Πόσα ἔτη διαμένει εἰς τὸν ἔξεταζόμενον τόπον... **5. μῆνας**.....
- 'Από ποια πρόσωπα κατεγράφησαν αἱ παρατιθέμεναι πληροφορίαι :
 α) ονομα καὶ ἐπώνυμον **Καρενίδας. Βοσίγειος**.....

ἡλικία... **55.**... γραμματικὴ γυναικεῖς. **Γραφουστή. Εγ-**

Χονδρίτη..... τόπος κατοικηγής **Νεοχώριον**...

Πρό. Ερντίτη.....

β) **Κανιάς Βοσκάρην**... 64. Γενετ. ελ. Μεσογείου... **αρχαίας**
 τον αυριονίν.

A. α'. ΤΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟ ΤΟΥ 1920

- Ποιαί ἀγροτικαὶ περιοχαὶ πρωρίζουντο διὰ σποράν καὶ ποιαὶ διὰ
 βοσκὴν ποιμνίων ; **1). Διαέπερθι. Περσοχαί. . . Ξενοπλίτες**"
 οὐα! **Κόπατοι. Σ. Αιώνιασσογέν. Τιμαρκίστα. ηαλ. Σμερίζα!**"
 'Υπῆρχον αὗται χωρισταὶ ἡ ἐνηλλάσσοντο κατὰ χρονικὰ διαστή-
 ματα ; **Δ. Α. Ρ. Ε. Ζ. Α. Ι.**.....

- Εἰς ποίους ἀνῆκον ὡς ιδιοκτησίαι ; α) εἰς φυσικὰ πρόσωπα,
 δηλ. εἰς τοὺς χωρικούς' β) εἰς γαιοκτήμονας ("Ελληνας ἡ ξένους, ὃς
 π.χ. **Τούρκους**); γ) εἰς Κοινότητας' δ) εἰς μονάς κλπ.

Λι. Βαρύμενοι. ο. εικει. φέν. μετρ. 86.1.912. απένγεια. Θητοιμηνι. ιπποσθηνι.

- Ο πατήρ διατηρεῖ τὴν περιουσίαν του συγκεντρωμένην καὶ μετά τὸν
 γάμον τῶν τέκνων του, διανεμούμενης ὑπ' αὐτῶν μετά τὸν θάνατόν
 του ; **Παν. Σταύρος. ηαλ. μηνι. οδύσσεος. διαπερέμενον. εξ. 20. Κανάρ. Σεν.** -

- β'. 1) Οἱ κάτοικοι ἀσχολοῦνται μόνον εἰς τὴν γεωργίαν ἢ μόνον εἰς τὴν κτηνοτροφίαν ; ἢ συγχρόνως εἰς ἀμφοτέρας, δηλ. τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν ; *Δ. εκοχαντικα. με. πτ. γεωργίαν
καὶ. θηλ. ανηρολογίαν. —*
- 2) Οἱ τεχνῖται (δηλ. οἱ βιοτέχναι) ἀσχολοῦνται ἐν παρέργῳ καὶ εἰς τὴν γεωργίαν ; ... *Παλ.*
- γ'. 1) Εἰς τὰ μεγάλα κτήματα : τῶν γαιοκτημόνων (τσιφλικούχων), τῶν μεναστηρίστων ποιοὶ εἰργάζοντο εἰς αὐτά ; καὶ ὑπὸ ποιούς ὅρους ὡς ἄτομα ἢ μὲ δλόκληρον τὴν οἰκογένειάν των ; ...
ἱρραῖτο. οἱ. ἀνηρούχοις. ἔργων. μητ. πτ. σιναγωγών. πτ. πατ.
ἱεράτευον. Στ. Η/3. απ. εργαζομένοι... —
- 2) Πῶς ἐκαλοῦντο οὗτοι ; (κελλῆγοι, σέμπτροι, μισακάστορες, σημισακάτοροι κλπ.) Ποία ἦτο ἡ κοινωνική των θέσις ; ...
κε. παρασίδες. σεμπτροί. —
- 3) Ποία ἦτο ἡ ἀμοιβή των ; (εἰς εἶδος ἢ εἰς χρῆμα); *κε. είδος. —*
- 4) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ ἔργάται ; ἐποχικῶς, δηλ. διὰ τὸ θέρισμα, τὸ ἀλώνισμα, τὸν τρυγητὸν ἢ δι' ὅλων τὸν χρόνον ; Ἀπό ποῦ προήρχοντο οὗτοι ἢ σαν ἀνθρεψ μόνον ἢ καὶ γυναικες ; ποίαν ἀμοιβήν ἐλάμβανον ἡμερομισθίου εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδος ; ...
Διε. ἐχρησιμοποιούντο. Εργάται. διε. παραμύτην. πατ.
.ἀνυψώ. εργάτων. —
- 5) Ἐχρησιμοποιοῦντο καὶ δουλοι (ύπηρέται) ἢ δοῦλαι ; Ἐὰν ναί, ὅπο ποιούς τόπους προήρχοντο ; ... *Ο. Χ. Α. —*
-
- 6) α) Οἱ νέοι καὶ αἱ νέαι τοῦ τόπου ποῦ ἐπήγαιναν δι' ἀνεύρεσιν ἐργασίας ; ... *Ἐπειδ. ναή. εργασία. Επο. μάρτυρος. —*
-
- β) Ἐπήγαιναν ἐποχικῶς : ὡς ἔργάται ἢ ὡς τεχνῖται κτίσται, γύφτοι (σιδηρουργοί), βαφεῖς (μπογιατζῆδες), πραματευτάδες (ἔμπτροι) κλπ.; *Υ. Χ. Α. —*
-

δ'. 1) Πῶς ἐλιπαίνοντο παλαιότερον τὰ χωράφια: μὲν ζωϊκήν κόπρον
(βιοῶν, αἰγοπροβάτων κλπ.), φυτικήν (μὲν καῦσιν: α) τῆς καλα-
μιᾶς μετά τὸν θερισμόν, β) τῶν θάμνων κλπ.) ἢ μὲν κάλυψιν (παρά-
χωμα) χλόης (τριφυλλιοῦ, λαθουριοῦ κλπ.) δι' ὀργώματος;

1). Διά. πό. ιερον. Ζωϊκής. Βούν. παν. αγρούρ. ολίγη. . . .

2). Διά. πανομένης. παραχωματ. μητρ. Σε. Λαζαρίδης. . . .

2) Πότε ἔγινε τὸ πρῶτον χρῆσις χημικῶν λιπασμάτων εἰς τὸν τόπον
σας; Τε. 1950. . . .

ε'. Ἀπὸ πότε χρησιμοποιοῦνται: τὸ σιδηροῦ ἄροτρον καὶ αἱ γεωργι-
καὶ μηχαναὶ εἰς τὸν τόπον σας; Απ. Τε. 1948. . . .

1) Σιδηροῦ ἄροτρον (τύποι αὐτοῦ, δηλ. μονόφτερο, δίφτερο κλπ.).

Εἰς ποια κτήματα ἔχρησιμοποιεῖτο (ἢ χρησιμοποιεῖται) κάθε τύπος;

Προῖος κατεσκεύαζε τὸ ἄροτρον τούτο τῇ σπὸ ποῦ ἔγινετο ἡ πρωμή-
θεία αὐτοῦ; μονόφτερο. εἰς αὐτούς. μη. περιφέρεια. . . .

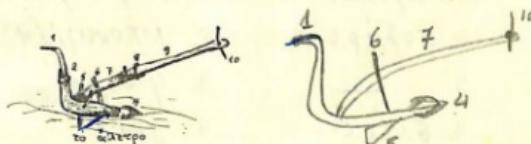
Καρ. αργά. αὔρ. Σε. Κρατος. παν. μελισσα. αὔρ. Βελαρηφόρος
(γεγονός). παν. μελισσα. παν. —

Παραθέσατε σχεδιαγράφημα (ἢ φωτογραφίαν) ἐκάστου τύπου
σιδηροῦ ἄροτρου μὲν τὰς ἀντιστοίχους ὀνομασίας τῶν μερῶν
αὐτοῦ, ὡς τοῦ κατωτέρω παρατιθεμένου.

1. Χιρούρ. . . . 4. γυνή. . . . 7. Εύρηγ. . . . 10. Μπονιμίδη

2. — 5. γέφερο. . . . 8. —

3. — 6. Β. Παρ. . . . 9. —

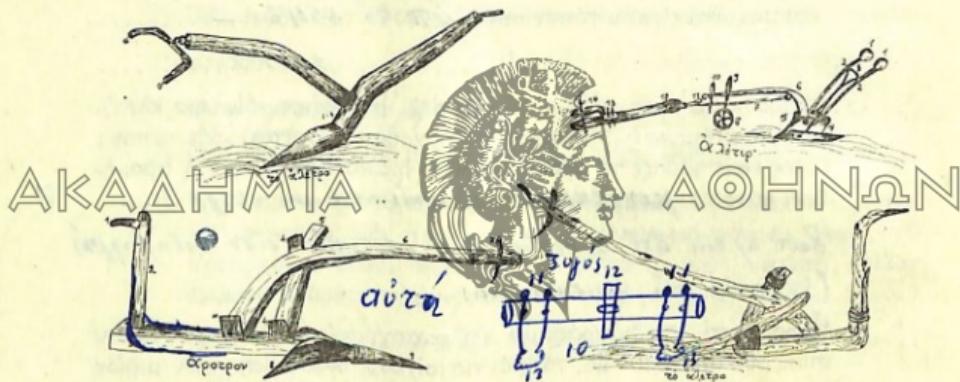


2) Τρακτέρ (ἀπὸ πότε εἶναι ἐν χρήσει); Απ. Τε. 1960. . . .

3) Μηχανὴ θερισμοῦ. Χρησιμοποιώντας. Θρησική. αὔρ. Σε. Κρητος. . . .

- 4) Μηχανή δεσμίματος τῶν σταχύων (δεμαστιῶν).....^{Οχλ.}
 5) Μηχανή ἀλωνισμοῦ ~~ἀρ. ζένης αριστερᾶς~~.....
 στ'. 1) Τὸ ξύλινον ἄροτρον. Ποῖος κατεσκεύαζε (ἢ κατασκευάζει) τὸ παλαιόν ξύλινον ἄροτρον ~~εἰδος γεωργοῦ αν. γραφίσοντος απλ. μανανικών τον. ζεύξουν. αρίστρον~~.....

 2) Ποία ἦτο τὸ μορφὴ τοῦ παλαιοῦ ξύλινου ἄροτρου εἰς τὸν τόπον σας καὶ ποία εἶναι σήμερον. Ποῖαι διαφοραὶ ὑπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) εἰς τὸ χρησιμοποιούμενον ἄροτρον εἰς τὸν τόπον σας ἀπὸ τὰ εἰκονιζόμενα ἐνταῦθα;



- 3) Ἰχνογραφήσατε τὸ ξύλινον ἄροτρον⁽¹⁾ καὶ τὸν ζυγὸν ὡς ἀπαντᾶται εἰς τὸν τόπον σας καὶ παραθέσατε τὰ ἀντιστοιχοῦντα εἰς τοὺς ἀριθμοὺς ἐν χρήσει ὀνόματα τῶν διαφόρων μερῶν καὶ τῶν ἔξαρτημάτων αὐτοῦ.

- | | | |
|----------------------|---------------------|--------------------------|
| 1. <i>χειροράβει</i> | 6. <i>ευρισάρε</i> | 11. <i>τεῖχος τούτων</i> |
| 2. <i>ποδοφύτε</i> | 7. <i>μπονιγίδη</i> | 12. <i>τάβες</i> |
| 3. | 8. <i>φλερά</i> | 13. <i>τευχόσπιτος</i> |
| 4. <i>γείγια</i> | 9. <i>φυλ.</i> | 14. |
| 5. <i>γωνίδη</i> | 10. <i>τυφά</i> | 15. |

⁽¹⁾ Εὰν εἶναι δυνατόν ἀποστείλατε καὶ φωτογραφίαν.

(Ἐὰν ὑπάρχουν διαφοραί, δύνασθε νὰ μεταβάλετε τὴν ἀνωτέρω ἀρίθμησιν).

- 4) Τὸ ὑνὶ τοῦ ἔυλίνου ἀρότρου ἥτο (ἢ εἶναι) μᾶς μόρφης διὰ τὴν ἀροτρίασιν ὅλων τῶν εἰδῶν τῶν χωραφιῶν; δηλ. τῶν χωματερῶν (λιβάδια, κῆποι) καὶ τῶν πετρωδῶν. — Ἰχνογραφήσατε ἡ φωτογραφήσατε τὸ ἐν χρήσει ὑνὶ (ἢ τὰ ἐν χρήσει, ἐὰν εἶναι διαφόρων τύπων) καὶ σημειώσατε τὴν χρῆσιν ἑκάστου.

Μᾶς. μυρδής. δι' ὄφα. λαί. μυρδέγια. βέρα. μαλαχία.
νή? για... 1.....



- 5) Ποιὸν τὸ σχῆμα τῆς σπάθης τοῦ ἀρότρου; .. πλεύει..... ἐν βύζν -

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΟΓΗΝΩΝ

6) Ήτο (ἢ εἶναι) κατασκευασμένη ἐκ ἔυλου ἀροτρίας;

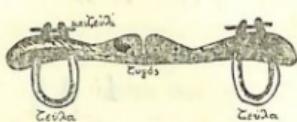
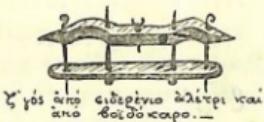


- 7) Ἐργάζεται διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἀρότρου (π.χ. σκεπάρνι, πριόνι, ἀρίδι, ἀρνάρι, ἔυλοφάτι κλπ.).....

γ. σκεπάρνι... εγ. πριόνι, .. ?). ἀρίδι... γ. ἔυλοφάτι... γ. ορνάρι... γ. πριόνι...
γ. αρνάρι... γ. πριόνι.....



- 8) α) Διά τὸν ἄροτον (ζευγάρισμα, ὅργωμα) ποῖα ζῆσα ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) : βόες ἢ ἄλλο ζῆσον, δηλ. ἵππος, ἡμίονος, ὄνος. *βούς. καὶ ἄλλα.*
- β) Ἐχρησιμοποιοῦντο (ἢ χρησιμοποιοῦνται) διὰ τὸ ὅργωμα δύο ζῆσα ἢ ἔν ; *δυο. βούς. εἰς. δύο. ἄλλα. καὶ σπαίεις. ήτις. οὐρα.*
- 9) Διά τὸ ζευγάρισμα μὲ δύο ζῆσα ἢ το (ἢ εἶναι) ἀναγκαῖος ὁ ζυγός ; *καὶ.*



Σχεδιάσατε τὴν μορφὴν τοῦ παλαιοτέρου καὶ τοῦ σημερινοῦ ζυγοῦ (ἢ φωτογραφήσατε αὐτὸν) καὶ δύομάσατε τὰ διάφορα μέρη καὶ ἐξαρτήματα αὐτοῦ. (π.χ. λουριά, λοῦρα, ζεῦλες, πιζεύλια κλπ.).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

.1. Τεῆς., 2. Γοργία. 3. Αστεια. Τεῆμ. (Τεγέαντοι). —

- 10) Σχεδιάσατε ίδιαιτέρως τὴν μορφὴν τῶν ζευλῶν τοῦ ζυγοῦ εἰς τὸν τόπον σας.

□

- 11) Πῶς λέγεται εἰς τὸν τόπον σας ὁ κρίκος ἐκ σιδήρου, ξύλου ἢ σχοινίου, ὁ δόποιος τοποθετεῖται εἰς τὸν ζυγὸν (πολλαχοῦ : λοῦρα, κουλλούρι), προσδένεται δὲ εἰς αὐτὸν τὸ ἄροτρον διὰ τὸ ὅργωμα ; (Σχεδιάσατε αὐτόν).

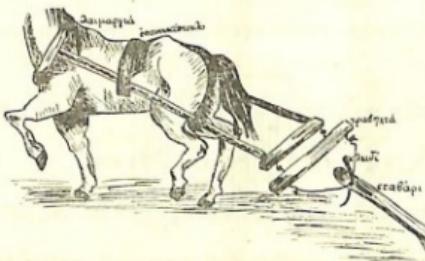


- 12) Απὸ πότε γίνεται τὸ ὅργωμα δι' ἐνὸς ζώου ; ... *1950.* —

Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις του (τὸ ζεψιμον) εἰς τὸ ἄροτρον ;

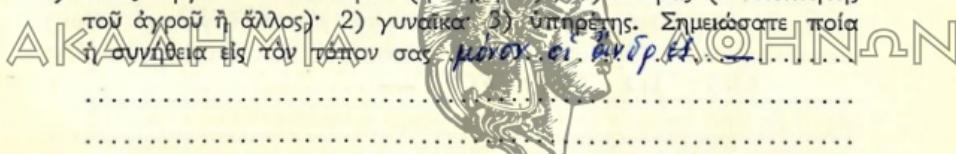
γ. πό. ενόμεν. ζεψιμον. τεῖχος. Γένος. —

Περιγράψατε καὶ σχεδιάσσατε (ἢ φωτογραφήσατε) τὴν σκευήν,
τὴν ὅποιαν φέρει τὸ ἄλογον, ἢ ἄλλο ζῷον, διὰ νὰ προσδεθῇ
εἰς αὐτὴν τὸ ἄροτρον... Καὶ συνταξέτε.



ζ. Ἀροτρίασις (ὅργωμα) καὶ σπορᾶ.

- α) Ποῖος ὁργωνε παλαιότερον (ἢ στημεροῦ); 1) ἄνδρας (ὁ ίδιοκτήτης
τοῦ ἀγροῦ ἢ ἄλλος); 2) γυναικα; 3) υπηρέτης. Σημειώσατε ποία
εἰς συντίθεται εἰς τὸν τόπον σας.



- β) 1) Περιγράψατε λεπτομερῶς, πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον τῶν βοδιῶν (ἢ
τοῦ βοδιοῦ, τοῦ ἀλόγου) εἰς τὸ ξύλινον ἄροτρον, (Παραθέσατε,
εἴ δυνατόν, καὶ φωτογραφίαν) Καὶ τοῦ ἀγροῦ οἱ μοίραι.

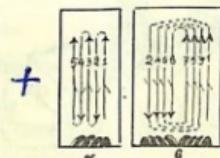
- 2) Πῶς γίνεται τὸ ζεύξιμον εἰς τὸ σιδηροῦν ἄροτρον... Οἱ μοίραι.

- 3) Πῶς κατευθύνει ὁ γεωργὸς τὰ ζευγμένα ζῷα (ἢ τὸ ζῷον) κατὰ τὸ
ὅργωμα· μὲ σχοινί, τοῦ ὅποιου τὰ ἄκρα ἔχουν δεθῆ εἰς τὰ κέρατα
τῶν, ζώων ἢ ἄλλως; (Περιγραφή καὶ σχεδίασμα ἢ φωτογραφία).
Μη προτιμα. προσέδεψητε. εἰ. Καὶ ωρίδετε. Καὶ θείετε
κατ. εἰ. Ιστ. Γαρμόν. Θεί. Καὶ. Δημήτη.

- 4) Σχεδιάσατε πώς έγίνετο παλαιότερον (έπιστης πώς γίνεται σήμερον) τὸ ὄργωμα. Ὁργώνεται τὸ χωράφι μὲ ἀνοιγομένας αὐλακας (αὐλακιές) κατ'εύθειαν γραμμήν, ὡς τὸ καστωτέρω σχεδιάγραμμα(α);

Με. ἀνει. γραμμή. εινῆς γραμματ. ή. το. παντερά. η. γραμμή.

ἢ ὅργώνεται περιφερειακῶς ὡς εἰς τὸ σχεδιάγραμμα (β) ;



Σημειώσατε μὲ τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, ποῖον ἐκ τῶν ὄργωμάτων τούτων (α, β) εἶναι ἐν χρήσει εἰς τὸν τόπον σας. Ἐὰν ὑπάρχῃ ἄλλος τις τρόπος ὄργωματος σχεδιάσατε καὶ περιγράψατε αὐτόν.

- 5) Ἡ σπορὰ καὶ τὸ ὄργωμα τοῦ ἄγρου ἔγίνετο (ἢ γίνεται ἀκόμη) εἰς λαριθίδας (ἢ λ. σπορές, ἢ σποροφίες, ντάμπες, σποστίσεις, μεσθρασμές κ.λ.π.) ; *Με. σπορι. τι.*

Πῶς ἔχωρίζετο ἡ λωρίς (ἡ σποριά) ; μὲ αὐλακιάν ; *Nαι!*

- 6) Ποῦ ὑπάρχει ἡ συνήθεια νὰ γίνεται ἡ σπορὰ τοῦ σίτου καὶ ἄλλων δημητριακῶν μόνον μὲ, σκαπάνην, δηλ. νὰ μὴ χρησιμοποιῆται ἄροτρον ; *Με. θε. σ. α.*

- 7) Ποῖοι τρόποι ἡ εῖδη ὄργωματος (ἄροτριάσεως) ἥσαν ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ σήμερον). Δηλ. ἡ διάνοξις τῶν αὐλάκων μὲ, τὸ ὑνί: καθέτως, πλαγίως, βαθιά κλπ. *Με. π. ο. ν. γ. λ. βαθεια.*

Ναι. πλαγιως.

Εις ποια δργώματα (σποράς) γίνεται χρῆσις τῶν τρόπων τούτων
ἢ ἄλλων. *εγ. ἀναταρα*

γ) Ἀροτριάσεις (δργώματα) τοῦ ἀγροῦ πρὸ τῆς σπορᾶς :

- 1) Διὰ τὴν σποράν δημητριακῶν. Πόσα δργώματα ἔγινοντο (ἢ γίνονται) καὶ πότε, δηλ. κατὰ ποίαν χρονικήν περίοδον. Πῶς λέγονται (δνοματολογία) τὰ δργώματα αὐτά π.χ. καλλουργιά, διβόλισμα, γύρισμα κλπ.

1). Όργανα το. φυτ. σπορ. πν. φύσιν. δια. επιφέρ.

2). Όργανα φύ. πανοργίαν - 2). Αιθόργ. πο. μητρ. μαγέτα: παράγοντα

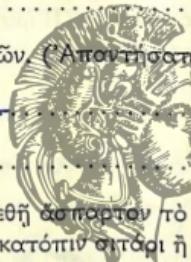
3). Βιορά. παρ. Απρ! φυ. εγ. πα. Μάιον -

2) Διὰ τὸ φύτευμα κηπευτικῶν. (Ἀπαντήσατε ὅμοιως, ὡς ἀνωτέρω)

β'. ἀναταρα

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



- 3) Ἐπὶ πόσα ἔτη δέον νὰ ἀφεθῇ ασπαρτον τὸ χωράφι, δηλ. εἰς ἀγρανάπαυσιν, διὰ νὰ σπαρθῇ κατόπιν αγάρι ἢ ἄλλο δημητριακόν....

Ἐν. ζεος. μόνον

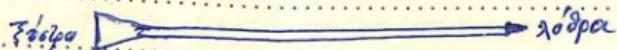
- 4) Πόσα δργώματα γίνονται διὰ κάθε εἶδος καλλιεργείας (σίτου, κριθῆς, ἀραβιστίου, ψυχανθῶν, κηπευτικῶν εἰδῶν κλπ.) καὶ κατὰ ποίαν ἐποχήν; *Ἐν. παρα. φυτ. σπορά. πν. φύσιν. φύσιν.*

- 5) Ποια ἐργαλεῖα ἢ σκεύη χρησιμοποιοῦνται: α) κατὰ τὴν σποράν. π.χ. τὸ δισάκιον εἰς αὐτὸν περιέχεται ὁ σπόρος καὶ ἐξ αὐτοῦ λαμβανόμενος διασκορπίζεται ἐπὶ τοῦ ἐδάφους; *τὸ δισάκιον*.

Ἐντος. παρ. δισάκιον. φύσιν. δ. επάρσιον

- β) Μὲ ποια γεωργικὰ ἐργαλεῖα (ἢ τυχὸν ἄλλα μέσα): 1) καθαρίζονται: τὸ ποδάρι, τὰ φτερά (παρούτια) κ.ἄ. καὶ τὸ ὑνὶ κατὰ τὴν ἀροτρίασιν (δργωμα, ἀλέτρισμα, κάμωμα κλπ.) ἀπὸ τὸ χῶ-

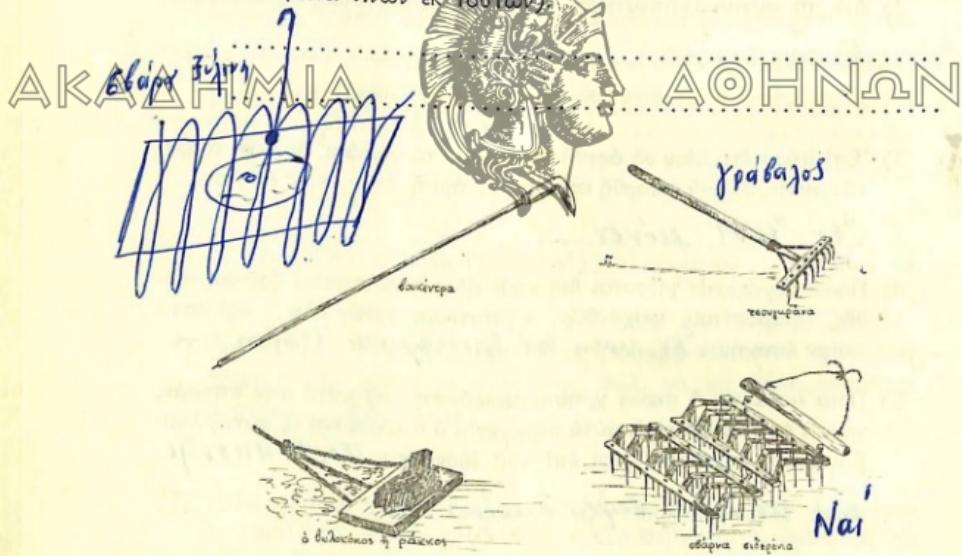
μα ἢ τὰ χόρτα, ριζίδια, τὰ ὅποια κολλῶνται εἰς αὐτά. Μὲ ἔλλειψοειδῆ σιδηρᾶν ράβδον, ἢ ὅποια ἔχει τοποθετηθῆ, εἰς τὸ ἐν ἄκρων τοῦ βουκέντρου ἢ μὲ ἄλλον τρόπον; πα. διν.ενηρ.



2) Γίνεται μετὰ τὸ ὅργωμα ἵσοπέδωσις τοῦ χωραφιοῦ (σβάρνισμα, διβόλισμα);

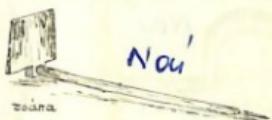
Nai —

3) Ἡ σκαφὴ μερῶν τοῦ ἀγροῦ ποὺ δὲν ἔχουν ὅργωθῆ (μὲ σκαλίδα, τσαπὶ κ.ἄ.); Νὰ γίνη εἰς τὴν θέσιν τῶν ὡς ἄνω (1-3) ἑρωτημάτων περιγραφὴ ἑκάστου ἐν χρήσει ἐργαλείου καὶ νὰ παρατεθοῦν σχεδιάσματα ἢ φωτογραφίαι. (Παρατίθενται ἐνταῦθα ἐνδεικτικῶς σχεδιάσματά τινων ἐκ τούτων).



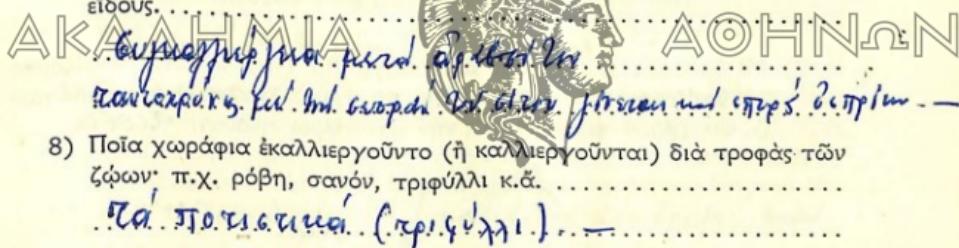
γ) Ἐργαλεῖα διὰ σκάψιμον καὶ σκάλισμα τοῦ ἀγροῦ ἢ τοῦ κήπου· π.χ. ὁ κασμάς, ἢ τσάπα κ.ἄ. (Σημειώσατε τὸ ὄνομα, τὴν χρῆσιν

έκάστου και παραθέσατε ίχνογράφημα ή φωτογραφίαν)



- 6) Ποια πρόσωπα βοηθοῦν τὸν ζευγολάτην (ἢ ζευγάν) εἰς τὸ ὅργωμα καὶ πῶς καλοῦνται οἱ βοηθοὶ οὗτοι ώς καὶ αἱ ἐργασίαι ποὺ ἐκτελοῦν
..... Οὐδεῖς

- 7) Ποια χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τὴν σπορὰν δσπρίων. Πῶς ἐγίνετο ἡ σπορά καὶ ἡ καλλιέργεια ἔκάστου εἶδους.



- 8) Ποια χωράφια ἔκαλλιεργοῦντο (ἢ καλλιεργοῦνται) διὰ τροφᾶς τῶν ζῴων· π.χ. ρόβη, σανόν, τριφύλλι κ.ἄ.

Παί. ποτιστικά. (χριζήγια)

- 9) Πῶς ἐγίνετο πρὸ τοῦ 1920 (ἢ σήμερον) ἡ καλλιέργεια τῶν γεωμήλων· ἐσπέρνοντο ἢ ἐφυτεύοντο εἰς, αὐλάκια ἢ πρασιές (βραγγίες) καὶ ἄλλως.

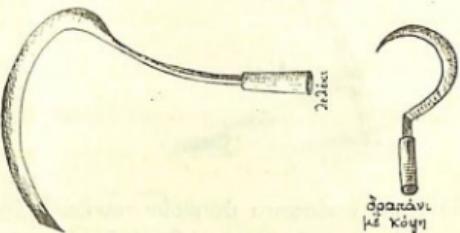
Πρ. πο. 1920. με. γρ. τι.
Μητ. Δ. Ε. ανδρόνικος

B. ΘΕΡΙΣΜΟΣ

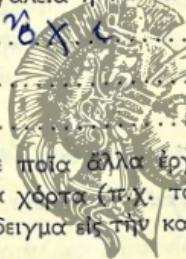
a. Ἐργαλεῖα θερισμοῦ.

- 1) Μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον ἐθερίζοντο παλαιότερον τὰ δημητριακά. (Παραθέσατε τὸ ὄνομα καὶ ίχνογράφημα ή φωτογραφίαν αὐτοῦ.)

π.χ. μὲ τὸ δρεπάνι, τὸ μαχαίρι κλπ.) ... *Μέ. Ζε. δρεπάνι*



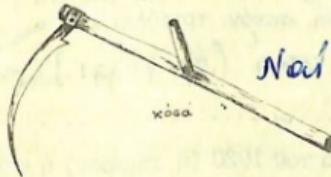
'Εὰν ἥσαν (ἢ εἶναι ἀκόμη ἐν χρήσει) διαφόρων εἰδῶν δρεπάνια ἢ ἄλλα μέσα θερισμοῦ, παρακαλοῦμεν νά τὰ περιγράψετε· ἐπίσης νά σχεδιάσετε τὰ ἔργαλεῖα ἢ μὴ τὰ φωτογραφήσετε.....



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΟΗΝΩΝ

- 2) Μὲ δρέπανα ἢ μὲ ποια ὅλλα ἔργαλεῖα (π.χ. κόσσες) ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) τὰ χόρτα (π.χ. τὸ τριφύλλι κλπ.) διὰ τροφὴν τῶν ζώων· (βλ. παράδειγμα εἰς τὴν κατωτέρω εἰκόνα). *πισσα*



- 3) Ἡ λεπτὸς (δηλ. ἡ κόψη) τοῦ δρεπανιοῦ ἢ ἄλλου θεριστικοῦ ἔργαλείου ἥτο ὁμαλὴ ἢ ὁδογυμνή; (Σχεδιάστε αὐτήν).
.....
ο.δοντωνή...πισσας. πισσας. ομαλη

- 4) Πῶς ἥτο κατεσκευασμένη ἡ χειρολαβὴ του· (σχεδιάστε ἢ φωτογραφήσατε αὐτήν). Ο σιδηροῦς σκελετὸς πῶς ἐλέγετο;

ξ. αντηρ. ω. ζνηρη. ο. ανηρη. η. μέση. θη. η. βιρην.. πισ. ρηγην.. δονηγη. δ. η. η. γηρην..

- 5) Ποιος κατεσκεύαζεν αύτά τὰ θεριστικά ἔργα αλείας (π.χ. τὰ δρεπάνια κ.ἄ.) *παιχνιδικόν.. εἰδώλων* (f. 72.7). *παιχνιδικόν.. εἰδώλων*
- 6) Ὅτο παλαιότερον (ἢ εἶναι ἀκόμη) ἐν χρήσει καὶ ὁ θερισμὸς μὲ τὰς χείρας, δῆλο. δι' ἐκριζώσεως καὶ ὅχι διὸ κοπῆς τῶν δημητριακῶν ἢ δοσπρίων (π.χ. τῆς κριθῆς, τῶν ρεβιθιῶν) ἢ τροφῶν τῶν ζῷων (τῆς ρόβης κλπ.)

ΘΧΛ

β. Θερισμὸς τῶν δημητριακῶν.

- 1) Εἰς ποιὸν ὑψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους ἐθερίζοντο (ἢ θερίζονται) μὲ τὸ δρεπάνι ἢ ἄλλο κοπτέρὸν μέσον ὁ σῖτος, ἢ κριθή, ἢ βρώμη, ἢ σίκαλις κλπ. *εἰδώλων.. 30. πρίναν..*



- 2) Οἱ στάχυες ποὺ ἔμεναν (ἢ μένουν) εἰς τὸ χωράφι μαζὶ μὲ τὴν ρίζαν μετὰ τὸν θερισμὸν πῶς ἐλέγοντο (ἢ πῶς λέγονται).

ΑΚΑΔΗΜΙΑ, Βρυξέλλα, Αρχερεύθρα.. — *ΑΘΗΝΩΝ*

- 3) Ποῦ ἀκολουθοῦν τοὺς θεριστὰς ὅλλα πρόσωπα (γυναῖκες ἢ παιδιά), τὰ ὅποια παραλαμβάνουν ἀπ' αὐτῶν τὰ δράγματα (δραγιές, πιάσματα, χερίες, χερόβιολα) τῶν σταχύων καὶ τὰ τακτοποιοῦν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Μήπως οἱ ἕδιοι οἱ θερισταὶ ἀποθέτουν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τὰ δράγματα; *οἱ ἕδιοι.. θερισταὶ.. ἐπὶ δραγιές..* *εἰσι.. ποὺ.. ἔδει γοντ..*

- 4) Πῶς τοποθετοῦνται τὰ δράγματα (οἱ χερίες) ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Πολλὰ ὄμοι; Πόσα; Μήπως τοποθετεῖται ἕκαστον δράγμα (πιάσμα τῆς χειρὸς) χωριστά; "Οπου τοποθετοῦνται πολλὰ μαζὶ, αἱ κεφαλαὶ τῶν σταχύων εύρισκονται πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν ἢ διασταυρώνονται. (Περιγράψατε λεπτομερῶς) .. *πολλα.. μαζι..* *μαζι.. ωρίς.. άντι.. ανθίτι.. μαζι.. δικτυων..*

5) Πώς λέγονται τὰ τοποθετούμενα μαζί δράγματα; Πολλαχοῦ καλοῦνται ἄγκαλιές. *Ξειρὸν. βοῦτα.* —



γ.' Οἱ θερισταί.

- 1) Ποῖοι θερίζουν: ἄνδρες καὶ γυναῖκες; 'Υπῆρχον (ἢ ὑπάρχουν) θερισταί, οἱ ὅποιοι ἦρχοντο ὡς ἐπαγγελματίαι δι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν ἀπὸ ἔλλον τόπον καὶ ποιον;

*Γυναῖκες. ναΐ. παρδάζει. φρέζει. ἄνδρες.
Δει. ἕρχοντο. ἀπό. ἔλλον. νέριοντας.*

- 2) Πῶς ἡμείβοντο οὗτοι μὲν ἡμερομίσθιον (μεροκάματο) ἢ κατ' ὥρακοπην (ἕκαπτη). Ποία τότο ἡ ἡμερομίσθιον τὸ χρήμα τὴν εἰδῶς; Τὸ ἡμερομίσθιον τότο μετὰ παρδάζης φαγητοῦ ἢ ἄνευ φαγητοῦ; (Παραθεστε μὲ τὰς πληροφορίας καὶ τὴν σχετικὴν εἰς τὸν τόπον σας ὄνοματολογίαν).

Οεῖται. δρυμεῖται. ψεύται. μέρην. γραμμένη. μη. τι. εἰ. δη. βλέψεις. παν. πει. ζεύμης. παν. πλάνης. μη. γραμμένη. παν. οὔχι. ξηρά. μη.

- 3) Οἱ ἄνδρες ἢ αἱ γυναῖκες ἔφερόν τι εἰς τὰς χεῖρας πρὸς προφύλαξιν, ίδια τῆς ἀριστερᾶς, κατὰ τὸν θερισμόν; Ἐπίστης κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἔργασίας τὴν πρώτην ἡμέραν περιεβάλλοντό τι εἰς τὴν μέσην τοῦ σώματος διὰ νὰ μὴ αἰσθάνωνται κόπωσιν (δῆλον. νὰ μὴ πονῇ ἢ μέση των);

*Οεῖται. παρ. 1. Τιδηνούτερον. αὐτοπέριον.
μηρια. φούσην. αποκαρκωμένη. παν. διστ. χιλιόδρυνας. (κυριεύει.
δικεριχόμενον.) αρχή. σειραγμόν. πεπονίας. μεταφέρει. μεταφέρει. πέτρα. φύλακα. στεροία. —*

- 4) Έδιδετο (ή δίδεται) προσοχή ώς πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καθ' ἣν πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ὁ θερισμός ;

Νοι... πλήρης γράφω την... ημέρα... μηνό... μέρη... αρχή...
Αρχή... ε.θ.θερισμός... —

- 5) Ἐτραγουδοῦσαν (ή τραγουδοῦν) κατὰ τὸν θερισμὸν σχετικά τραγούδια ; Καταγράψατε αὐτά. Να...

γ.θ.θ. λεπτομέρεια... ήμερα... έργα... τραγούδια... μέρη... αρχή...
επιπλέοντα... εργαλεία...
χαρακτηριστικά... πράγματα... μεταβολές... επιπλέοντα... —

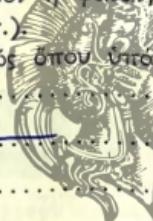
- 6) Ποῦ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ θερισμοῦ, πρωτοῦ τελειώσουν, ἀφήνουν εἰς τὸ χωράφι ἔνα μέρος αὐτοῦ ἀθέριστον. Τί κάμνουν τοὺς στάχυς ποὺ μένουν ἀθέριστοι ; (Εἰς τινας τόπους θερίζουν τὸ μέρος αὐτὸς σταυροειδῶς καὶ μὲ τοὺς ἀποκοπέντας στάχυς πλέκουν σταυρὸν ἢ ψάθινη, τὴν ὅποιαν τοποθετοῦν εἰς τὸ εἰκονοστάσι κλπ.).

Περιγράψατε λεπτομερῶς ὅπου υπάρχει σχετικὸν ἢ ἄλλο τι εἴδων

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

οχι



δ. Τὸ δέσιμον (δεμάτιασμα) τῶν σταχύων.

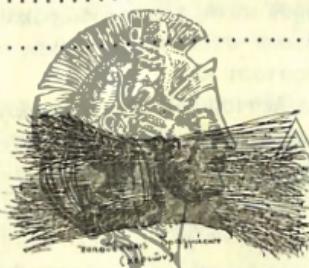
- 1) Πότε ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα, ἦτοι τὸ δέσιμον, τῶν θερισμένων σταχύων. Ποίαν ἡμέραν ; Ἀμέσως μετὰ τὸν θερισμόν ; Τὸ ἐσπέρας ἢ μήπως ἐπρεπε νὰ μείνουν οἱ στάχυες εἰς τὸν ἥλιον πρὸς ξήρανσιν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

17. μαρ. Βραδές... 21. μαρ. μεσημέρι 29. Αρπαγή'
αργ. Ημέρα σπερματίνης μέρτης... —

2) Πῶς ἐγίνετο τὸ δεμάτιασμα ; Ποῖος ἔδενε τοὺς στάχυς καὶ ποῖος τοὺς μετέφερε καὶ τοὺς παρέδιδεν ὡς χερίες, ἀγκαλίες ; Πῶς ἐδένοντο· μὲ κοινὰ σχοινία, μὲ σχοινία κατεσκευασμένα ἀπὸ βελονοειδεῖς θάμνους, π.χ. βροῦλα, σπάρτα κλπ. Κατὰ τὸ δέσιμον τῶν δεματιῶν μήπως ἔχρησιμοποιεῖτο καὶ ἐργασλεῖόν τι ; Περιγράψατε λεπτομερῶς τὴν ἐργασίαν ταύτην μετὰ παραθέσεως σχετικῶν σχεδιασμάτων ἢ φωτογραφιῶν

1). Μερικούς μεριών ήσαν ταχύτεροι γενικά στον πλανήτην
επειδή τούτοις ήταν... 2). Οι άλλοι ήταν στον πλανήτην πιο
ταχύ, αλλά σταχυνά ταχύτεροι

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΟΓΩΝ



3) Τὰ δεμάτια μετὰ τὸ δέσιμον ἀφήνοντο εἰς τὴν ίδιαν θέσιν ἢ συνεκντρώνοντο εἰς ώρισμένον μέρος τοῦ θερισμένου ἄγρου ; Πόσα δεμάτια συνεκντρώνοντο ἕκεī καὶ πῶς ἐτοποθετοῦντο ;

1). Ένα σημερινό τηγάνι, πάργας, πράσινος σταχυνός... 2). Μερικούς
εγκατεργάτην, γενικά, ταχύτερον, πιο ταχύτερον, θηριών, πιο
ταχύτερον, επειδή πρόσθιαν, πιο ταχύτερον, πιο ταχύτερον

ε.' Συγκομιδὴ τῶν γεωμήλων.

1) Ἀπὸ πότε ἥρχισεν ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας εἰς τὸν τόπον σας ; ἀπό τοῦ 1936. -

Πότε γίνεται ή σπορά ή τὸ φύτευμα αὐτῆς. 1) Φωτογραφία
2) Μαρκην. (Μαρκην). —

- 2) Πώς έγίνετο (ή γίνεται) η ἔξαγωγή (βγάλσιμο) τῶν γεωμήλων ἀπό τὸ χωράφι; Μὲ σκαπάνην, μὲ ἄροτρον ή μὲ ἄλλον τρόπον. Περιγράψατε τὸ σχῆμα τῆς σκαπάνης, τοῦ ἀρότρου κλπ. παραθέτοντες καὶ σχετικόν σχέδιον αὐτῶν ή φωτογραφίαν. μὲ αὐτὴν σκαπάνην μὲ τρόπον
μὲ ψηφιογραφίαν. —

στ. Συγκομιδὴ τοῦ σανοῦ.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΟΓΛΩΣΣΑ

- 1) Ἐσυνηθίζετο παλαιότερον η διατροφὴ τῶν ζώων κατὰ τὸν χειμῶνα μὲ ξιρραχόρτα (π.χ. σανόν, τριφύλλι, βικάν); Εάν ναί, περιγράψατε πῶς έγινετο η καλλιέργειά του, ἔπειτα ή κοπή, ή ξήρανσις καὶ η φύλαξη αὐτοῦ... Ναι.. δι? εξεργασία
Χειμών. ξιρραχόρτα. καλλιέργεια. καπνός. λαζαρία. —

- 2) Πότε ἐθερίζετο δ σανός καὶ μὲ ποιὸν ἐργαλεῖον (δρέπανον, κόσσον κ.ἄ.). Μαίον. δια. δρεπαν. κατ. κύν. δια. κόσσος. —

(Παραθέσατε καὶ σχεδιάσματα η φωτογραφίας) —

- 3) Ζήρανσις τοῦ χόρτου καὶ δέσιμον. Ποϊα ἐργαλεῖα ἔχρησιμο-ποιοῦντο; (Παραθέσατε μετὰ τῆς περιγραφῆς καὶ τὴν σχετικὴν τοπικὴν λαϊκὴν ὀνοματολογίαν, ώς καὶ σχεδιάσματα καὶ

φωτογραφίας) Πάτρας/Πύργον. δραμάτικος θεάτρος. Μέγαρος Λαζαρίδη.
γέρια. πών. μή. παπαδόπουλος. παλ. στάθηκαν. μή. τερματικός. —

Γ.' ΑΛΩΝΙΣΜΟΣ

- a.' 1) Μεταφορὰ τῶν δεματιῶν πρὸς ἀλωνισμόν. Συνεκεντρώνοντο πρὸς τοῦτο ἐπὶ τόπου εἰς τὸ χωράφι ἡ μετεφέροντο εἰς ἄλλην θέσιν, π.χ. εἰς τὸ ἀλώνι, εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ σπιτιοῦ κτλ.

Ἐνεργειαρώντο. παλ. δραμάτικος. ή. λό. στάθηκαν. πών.
γέριαντο. παλ. αγρ. παλ. ιδί. ον. χαρακτηριστικός. παλ. παραγαλ.
αντ. γερ.: —

- 2) Πῶς καλεῖται ὁ χῶρος ὅπου τοποθετοῦνται τὰ πρὸς ἀλωνισμὸν δεματία. Εἴς τινας τοπους λεγεται: θεμωνοστάσι, θεμωνιά,
θεμωνιάστρα, κλπ. Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς σωρόν;
Υπάρχει καθωρισμένος τρόπος τοποθέτησεως;

Δράμα.. Θρογγούφι. σχιτραρος. —

- 3) Υπῆρχεν ἀνέκαθεν εἰς τὸν τόπον σας' ἀλώνι διὰ τὸν ἀλωνισμὸν τῶν δημητριακῶν; Μήπως ἐγίνετο πολαιότερον ὁ χωρισμὸς τοῦ καρποῦ (τοῦ γεννήματος) ἀπὸ τὰ ἄχυρα εἰς ἄλλον χῶρον, δηλ. ὅχι εἰς τὸ ἀλώνι;

Nai

- 4) Ποῦ κατεσκευάζετο (ἢ κατασκευάζεται) τὸ ἀλώνι. Ἐντὸς τοῦ συνοικισμοῦ, εἰς τὴν αὐλὴν τῆς οἰκίας ἢ ἔξω τοῦ χωρίου; Εἰς ποίαν θέσιν; Η. ζω. θ. τε. πολ. παρ. παλ. έ. μ. μερ. η.
πων. λό. αγρ. ει. δ. δεράς. διαλ. γέ. παραγρ. ον. διχνιά
παλ. ειγαρ. εδ.: —

- 5) Τὸ ἀλώνι ἀνήκει εἰς μίαν μόνον οἰκογένειαν ἢ εἰς περισσοτέρας ; ἐάν τοῦτο ἀνήκῃ εἰς πολλάς οἰκογενείας, πῶς γίνεται ἡ χρῆσις του, δηλ. μὲ ποιάν σειράν καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον ;

Αναλ. εἰς θματικούς αναλ. εἰς μητρονυμίκης ή της
Γένους. Ηγ. ιεραρχίας. Σημ. θητειών :

- 6) Ἀπὸ πότε ἄρχεται τὸ ἀλώνισμα καὶ πότε λήγει ; .. *διπέρι λειτουργίας*
μήνις.. Εορτήν.. πατ. γάμου.. Κατ. Αγίουνατον.. ..

- 7) Εἴδη ἀλωνιῶν (ἀναλόγως τῆς κατασκευῆς τῶν) π.χ. χωματάλωνο (μὲ δάπεδον ἐκ χώματος) πετράλωνο (μὲ δάπεδον ἐστρωμένον μὲ πλάκες).

(Περιγράψατε τὴν κατασκευὴν ἑκάστου καὶ παραθέσατε σχεδίασμα ἢ φωτογραφίαν αὐτοῦ) *1). χωματοχύνεις. άλοιμος*
μή. πάτρον. δρακόν. λοιμός.. 2). περάλιτος. μή. πάτρον
? ερυθρόπητος.. ..

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

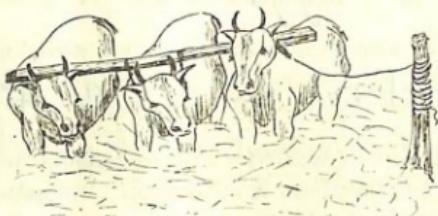
ΑΟΙΝΩΝ

- 8) Πῶς ἐπισκευάζεται τὸ ἀλώνι ἑκαστον ἔτος πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀλωνισμοῦ (π.χ. τοῦ χωματάλωνου : καθαρισμὸς αὐτοῦ καὶ ἐπάλειψις τοῦ δαπέδου καὶ τοῦ γυρεοῦ τοιχώματος, ὅπου ὑπάρχει, μὲ πηγλὸν ἐκ χώματος ἢ συνήθως διὰ μείγματος κόπρου βιῶν καὶ ἀχύρων). *το. χωματόλινο. πατού. ζητεῖ. πατητήρες*
μή. αγρίμην. δαντίνον. μή. μέσρον. λοιμός.. ..

- 9) Ἡ ὡς ἄνω προετοιμασία τοῦ ἀλωνιοῦ καὶ ἡ ἐναρξις τοῦ ἀλωνισμοῦ γίνεται ὥρισμένην ἡμέραν καὶ ὥραν ; *ΑΗ. ξεράτη. λειτ.*
θρυντικόν. πατού. λειτ. ηρ. 11-12. πατ. φ. εντατήτην
μή. σα.. ..

- 10) Πῶς γίνεται ἡ τοποθέτησις εἰς τὸ ἀλώνι τῶν δεματιῶν, ὅπου ὑπάρχει ἀλωνόστυλος, ὡς καὶ τὸ ἄπλωμα τῶν σταχύων πρὸς ἀλω-

νισμόν ; Περιγράψατε τὸν τρόπον τοῦτον ἡ οἰονδήποτε ἄλλον.
ανηγνώ. με! με! ορεχν. δ.. γρά! γρά! μέντρον. με! θέματα.



11) Πῶς γίνεται τὸ ἀλώνισμα τῶν σταχύων διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως ζῷων (βοῦν, ἵππων κλπ.).

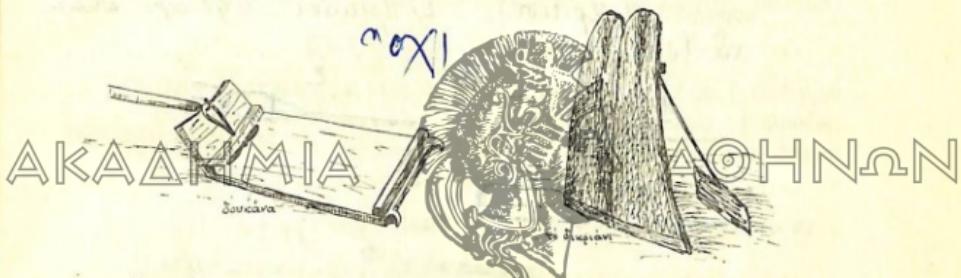
α) Ἀλώνισμα πρὸς ἀχυρωποίησιν τῶν σταχύων διὰ τῆς καταπατήσεως αὐτῶν ὑπὸ περιφερομένων ζῷων (βοῦν, ἵππων κλπ.). Πολλαχοῦ τοποθετεῖται πρὸς τοῦτο καθέτως εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ βύλινος στῦλος, ὃμοις δύο μέτρων (καλούμενος στηγερός στρούλουρας, δουκάνη, βουκάνη κ.ά.), ἀπὸ τοῦ ὅποιου ἔσαρτωνται σχοινία, ὡς εἰς τὸ ἀνωτέρῳ σχεδιαγράφημα, διὰ νὰ συγκρατοῦνται ἀπὸ τὸ ἔτερον ἄκρον τῶν τὰ ζῷα, ὥστε νὰ περιφέρωνται κυκλικῶς, «νὰ ἔρχωνται γύρες», καὶ οὕτω νὰ κόβουν τὰ στάχυα.....

Π.θ. Αργονίαμα. Κάτιντο. Επι. παραπλαγματικός. Ολαχιλα.. Β.ν. Φατ. Επιπλον. Εποί. Ελ. Χυρο. Επικάν. Επιζων. Εροειδεύμενον. Επ. Ταταλόν. Επικαρπετον. Επ. Κ. Επικρην. Επ. Θέματα.

β) Πῶς ζεύονται οἱ βόες, τὰ ἄλογα κλπ. διὰ τὸν τρόπον τοῦτον τοῦ ἀλωνισμοῦ. Πῶς συνδέεται τὸ σχοινὶ ἀπὸ τὸν κάθετον ἀλωνόστυλον μὲ τὰ ζῷα; (Εἰς τινας τόπους δένεται τὸ σχοινὶ εἰς θηλείες, αἱ ὁποῖαι περιβάλλουν τὸν λαιμὸν τῶν ζῷων. Εἰς ἄλλους τόπους εἰς τὸ ἀλώνισμα διὰ τοῦ τρόπου τούτου δὲν ὑπάρχει στῦλος εἰς τὸ μέσον τοῦ ἀλωνιοῦ. Τὰ ἀλωνίζοντα ζῷα περιφέρονται συνδεδεμένα εἰς σειρὰν διὰ σχοινίου, τὸ ὁποῖον σχηματίζει θηλείες περὶ τὸν λαιμὸν ἐκάστου ζῷου. Περιγράψατε ὅπου ὑπῆρχεν (ἢ διατηρεῖται ἀκόμη) ἀλωνισμὸς κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον, παραθέτον-

τες καὶ σχετικάς φωτογραφίας ἡ ἴχνογραφήματα) *δια. οποτικόν
ωροφέρεμενον. εἰ. ιαν. γραμμον. αιν. ηνώνον. μετ. των
ουσιον.*

- γ) Ποῦ ἀντί τοῦ ἀλωνισμοῦ διὰ τῶν ποδῶν χρησιμοποιεῖται καὶ μηχανικὸν ἀλωνιστικὸν μέσον π. χ. χονδρὴ ἐπιμήκης σανὶς εἰς ἐν τεμάχιον ἥ δύο, προσαρμοζόμενα. Αὕτη ὡπλισμένη εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν διὰ κοπτερῶν μεταλλίνων ἔλασμάτων ἥ ἀποσχίδων σκληροῦ λίθου ἔξαρτᾶται ἐκ τοῦ ζυγοῦ ἔξευγμένων ζῷων, σύρεται δ' οὕτω κυκλικῶς ἐντὸς τοῦ ἀλωνίσου ἐπὶ τῶν ἐστρωμένων σταχύων διὰ τὸν ἀλωνισμόν των.



Σημειώσατε, ἐὰν ἀπαντᾷς εἰς τὸν τόπον σας τὸ ἀλωνιστικὸν τοῦτο μηχάνημα ἥ ἄλλο τι, τὸ ὄνομα αὐτοῦ (π. χ. δουκάνα, δικριάνη, βωλόσυρος), περὶ τῆς κατασκευῆς του, τὸ σχῆμα καὶ τὰς συνήθεις διαστάσεις. Ἀπὸ ποῦ τὸ ἐπρομηθεύοντο παλαιότερον καὶ σήμερον. Ἐπίσης πῶς γίνεται ἥ χρῆσις του καὶ διὰ ποῖα δημητριακά. Ἡλωνίζοντο (ἥ ἀλωνίζονται) ὀλατά τὰ δημητριακὰ μὲ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα; Μήπως π.χ. ἥ κριθὴ καὶ τὰ ὅσπρια (κουκκιά, ρεβίθια κ.ἄ.) ἡλωνίζονται διὰ τῶν ποδῶν ζῷων ζευγνυομένων καὶ περιφερομένων ἐπὶ τῶν σταχύων τούτων; . . .

ΜΟΧΙ. L.

- δ) Άποδο ποίαν ώραν τῆς ήμέρας ἀρχίζει ὁ ἀλωνισμός, κατὰ ποίαν δὲ διακόπτεται διὰ νὰ ἐπαναληφθῇ τὴν ἐπομένην;

Απόδο ποίαν 11. καὶ 12. μετ. γράψει! Ποι. 13. ??
14. εγώ.

- 12) Ποια ἄλλα ἀλωνιστικὰ ἔργαλεῖα εἰναι ἐν χρήσει; (Εἰς τινας τόπους χρησιμοποιεῖται ἐπίμηκες ξύλον, τὸ ὅποιον, καλούμενον διχάλι, δικούλι, δουκράνι κλπ., ἔχει τὸ ἄκρον ὀδοντωτὸν ὑπὸ τὴν κατωτέρω μορφήν): 1) αριστογλ. 2) αριστρ. 3) θυμαρί. Διχάλι
ιδι. Ζεύς.



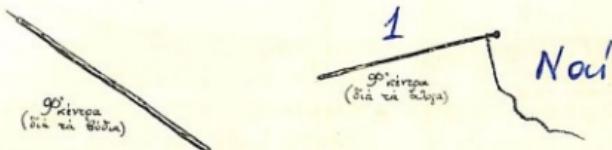
- 13) Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀλωνισμοῦ ὁ γεωργὸς μὲ τὸ διχάλι ἢ τὸ δικράνι, ἐρχόμενος γύρω εἰς τὸ ἀλώνι, ρίπτει ἐντὸς τοῦ κύκλου τὸν ὅποιον διαγράφουν τὰ ζῷα ἢ τὸ ἀλωνιστικὸν μηχάνημα τούς ἀκόπους στάχυς;

Ναι

- 14) Ἡτο ἐν χρήσει εἰδικὴ ἀλωνόβεργα διὰ τὴν δδήγησιν καὶ τὸ κτύπημα τῶν ζῷων; ('Ἐν Κρήτῃ λέγεται αὕτη βουκέντρι' ἀλλαχοῦ φ' κέντρα). Πόσον μῆκος εἶχε καὶ ποία ἡ κατασκευή τῆς; (Σχεδιάσατε τὴν ράβδον αὐτήν). (Βλέπετε κατωτέρω εἰκόνα).

Καρνιζίαν γ. πε. ε.η? Ρι. 1.

- 15) Πῶς λέγεται ἡ ἐργασία τοῦ ἀλωνίσματος ἐνὸς ἀπλώματος, δηλ. ἐνὸς στρώματος σταχύων ἐντὸς τοῦ ἀλωνιοῦ. (Ἐν Κρήτῃ καλεῖται δούλα). Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) φίτου, κριθῆς, βρώμης κλπ. ἥλωνιζοντο καθ' ἡμέραν .
.....



- 16) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισθέντες στάχυες, προτοῦ λιχνισθοῦν διὰ νὰ ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα ἀπὸ τὸν καρπόν; (ἐν Κρήτῃ: μάλαμα)
.....
οὐδὲρει. φ. Ουρακτ. φ.

- 17) Ποιοι ἀλωνίζουν: ὁ ἕδιος ὁ γεωργὸς μὲν ἴδικά του ζῶα ἡ ὑπῆρχον (ἡ ὑπάρχουν ἀκόμη) εἰδικοὶ ἀλωνισταί (ἐν Αἰτωλίᾳ: βαλμάδες, δηλ. τσοπάνηδες, καλούμενοι ἀλωναρσῖοι καὶ ἀγωγούστες), οἱ θτοῖοι εἶχον βρέθια ἡ ἀλογά καὶ αὐελαμβανού τὸν ἀλωνισμὸν
.....
Υπῆρχον. εβδίων. ὄχυρισται. ἀμαρτίμητον.
μαραστείν. (β. 101.)

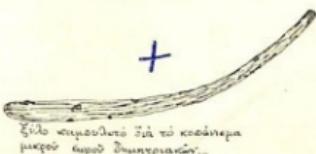
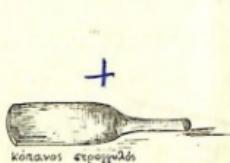
- 18) Πλὴν τοῦ μέσου τούτου μὲν ζῶα καὶ μὲν ἀλωνιστικὸν ἔργαλεῖον ὑπῆρχον παλαιότερον εἰς χρῆσιν ἀλλα μέσα χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς π.χ. τὸ κοπάνισμα αὐτῶν μὲν χονδρὸν ξύλον (τὸν κόπανον) ἡ μὲν ἀλλον τρόπον; (βλ. κατωτέρω ἐν σελ. 26 εἰκόνα).

ΜΟΧΛ

- 19) 'Ο κόπανος οὗτος πῶς ἐλέγετο' ἐκ ποίου ξύλου κατεσκευάζετο πόσον μῆκος καὶ πάχος εἶχε καὶ ποιον τὸ σχῆμά του;
.....

ΘΧΛ

- 20) Τὸ κοπάνισμα τῶν σταχύων ἐγίνετο εἰς τὸ ἀλώνι ἢ εἰς τὴν αὐλήν;
 Διὰ ποία δημητριακὰ ἐγίνετο (ἢ γίνεται) χρῆσις τοῦ κοπάνου
 (π.χ. φακῆς, ρεβιθιῶν κλπ.). η.. Γανη.. ειν. Σ. γην. εγιν. Λ...
 αιν. Σιν. αναγιν. . . .



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



'Υπὸ πόσων καὶ ποίων προσώπων ἐγίνετο· μόνον ὑπὸ τῶν μελῶν
 τῆς οἰκογενείας ἢ καὶ συγγενῶν; 'Ανελάμβανον τὸ ἔργον τοῦτο
 ἀλλα πρόσωπα ἐπ' ἀμοιβῇ; Πῶς ἐκαλοῦντο τὰ πρόσωπα αὐτά;
 Πῶς ἐγίνετο τὸ κοπάνισμα τοῦτο διὰ τὰ δημητριακὰ μεγάλων
 παραγωγῶν; .. Αιολ. αιων. μυζητ. Νέα. οδύν. γεννατ. . .

- 21) Ποῦ ἐτοποθετοῦντο (έξηπλοῦντο) οἱ στάχυες διὰ τὸ κοπάνισμα.
 'Εγίνετο τοῦτο ἀπ' εύθειάς ἐπὶ τοῦ ἔδαφους ἢ ἐπὶ ξύλου;
 Πόσαι στρώσεις (δηλ. ἀπλώματα) σταχύων ἐκοπανίζοντο τὴν ἡμέραν;
 Τὸ κοπάνισμα ἀπέβλεπτε μόνον εἰς τὸν χωρισμὸν τοῦ καρποῦ ἢ

καὶ εἰς τὴν ἀχυροποίησιν τῶν σταχύων; (Περιγράψατε λεπτο-
μερῶς τὸν τρόπον τοῦτον χωρισμοῦ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τοὺς στάχυς,
παραθέτοντες σχεδιαγραφήματα ἢ φωτογραφίας)

.....
.....
.....

- 22) Κατὰ τὸ ἀλώνισμα διὰ τῶν δώων, ὡς ἐπίστης καὶ διὰ τοῦ κοπάνου,
ἔτραγουσδοῦντο τραγούδια; Ἐὰν ναί, ποῖα;
Κατὰ τὸ κοπάνισμα μήπως ἐλέγοντο εἰδικὰ δίστιχα ἢ φράσεις διὰ τὸν
συντονισμὸν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἔργασίας;

ΜΟΧΛ.

- 23) Πότε τὸ πρῶτον ἔγινε χρῆσις ἀλωνιστικῆς μηχανῆς εἰς τὸν τόπον σας.
Ποῖος τὴν ἐπρομηθεύθη (πρόσωπον, συνεταιρισμὸς κλπ.). (Περιγρά-
ψατε τὸν τρόπον λειτουργίας αὐτῆς) Το 1965. στη Βίλη.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

β'. Λίχνισμα

- 1) Πῶς λέγονται οἱ ἀλωνισμένοι στάχυες ἑτοιμασμένοι διὰ τὸ λίχνισμα (ἐν
Αίτωλίᾳ: λειώμα, ἐν Κρήτῃ: μάλαμα). Μὲ ποῖον ἔργαλεϊον σωρεύεται
τὸ λειώμα διὰ τὸ λίχνισμα πῶς λέγεται τοῦτο· (εἰς Κρήτην:
θρινάκι, εἰς Αίτωλίαν καὶ Πέλοπόννησον: δικιράνι, ἀλλαχοῦ: δικιργιάνι)
καὶ ποῖον τὸ σχῆμα αὐτοῦ... Η. Τρινάκι... ε. Φρινάκι
(ξ. έ. η. εγγ. 22). 31. Γεναρέ.



‘Ο σχηματιζόμενος σωρὸς ἔχει σχῆμα στρογγύλον ἢ ἐπίμηκες;
Προτού ἀρχίσῃ τὸ λίχνισμα (ἀνέμισμα) πρὸς ἀποχωρισμὸν τοῦ ἀχύρου

ἀπό τὸν καρπόν, καρφώνεται τι ἐπάνω εἰς τὸν σωρόν ; Μήπως μαχαίρι, τὸ θρινάκι ἢ ὅλλο τι ; Τί λέγεται κατὰ τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ πρὸς ποῖον σκοπὸν γίνεται τὸ ἔθιμον τοῦτο

τόχι

- 2) Μὲ ποῖον ἐργαλεῖον γίνεται τὸ ἀνέμισμα ; (Πῶς λέγεται τοῦτο : φτυάρι, θρινάκι ; Ἰχνογραφήσατε τοῦτο . . . μ. ὥ. 2d. τετραβ. . .

εἰκ. 3. Αναγράμμα . μ. μ. εγιδε . 22 . —

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



- 3) Ποῖος λιχνᾶ (ἀνεμίζει) ἄνδρας, γυναῖκα εἰδικὸς λιχνιστής ἐπ' ἀμοιβῇ ;

ἄπτωτος . . .

- 4) Πῶς λέγονται τὰ χονδρὰ τεμάχια τῶν στοχύων, τὰ ὅποια μετὰ τὸ λίχνισμα παραμένουν μετὰ τοῦ καρποῦ . (εἴς τινας τόπους καλοῦνται : κόντυλοι, κόμπια). Πῶς ἀποχωρίζεται ὁ καρπὸς ἀπὸ τοὺς κοντύλους ἢ τὰ κόμπια ; Ποῦ συνηθίζεται νὰ γίνεται δεύτερον ἀλώνισμα διὰ τῶν ποδῶν τῶν ζώων, ὡστε νὰ ἀποφλοιωθῇ ὁ σῖτος κλπ ;

ἀπόσχαμα . Διεργασία τοῦ ποδού . Επιστρεψόμενοι .

- 5) Πῶς γίνεται ἡ ζεῦξις τῶν ζώων διὰ τὸ δεύτερον, ὡς ἀνωτέρω, ἀλώνισμα ; Ποῦ ἀπαντᾶται τὸ ἀλώνισμα τοῦτο ? πῶς λέγεται ; (Ἐν

Κρήτη: ξεβαθούλισμα καὶ καρπολώνεμα)· διὰ ποῖα δημητριακά συν-
ηθίζεται τοῦτο

- 6) Ἀφοῦ διὰ τοῦ λιχνίσματος (ἀνεμίσματος) ἀποχωρισθοῦν τὰ ἄχυρα,
πῶς γίνεται ἡ διαλογὴ τοῦ καρποῦ ἀπὸ τὰ μετ' αὐτοῦ παραμείναντα
χονδρά τεμάχια τῶν σταχύων (τοὺς κοντύλους, κόμπια κ.ἄ.) ;

*Διαλ. τετρ. οὐδὲ μέρος μαλ. μελ. έπει. εἰρήνη. αγναθήν (αἴγραμα
έντ. άγρ. μετεριανήν. ήτα. απέτετον. θήλ. αν. σαρον.
περ. παρ. ων.).*

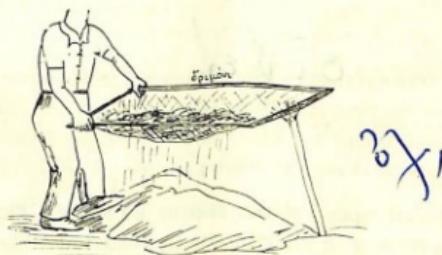
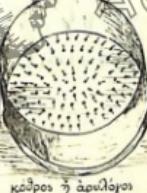
Γίνεται τοῦτο κατὰ τὸ ἀνέμισμα, ἀπομακρυνούμενων τῶν ξένων αὐτῶν
ύλῶν ὑπὸ γυναικός διὰ σαρώθρου; ή δι᾽ άλλων μέσων, ώς π.χ. κοσκί-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ

'οχι



νων μὲ δόπας διαφόρων μεγεθῶν π.χ. μὲ τὸ κόσκινον τὸ καλούμενον
κατὰ τόπους: βολίστρης, δερμόνι, δορμόνι, δριμόνι, ρεμόνι κλπ.

(Περιγράψατε λεπτομερῶς τοὺς ἐν χρήσει παλαιότερον (ἢ καὶ σήμερον) τρόπους χωρισμοῦ τῶν κόκκων τῶν δημητριακῶν ἀπὸ τὰ ἄχυρα καὶ τὰς ἄλλας ὄλας. Ἰχνογραφήσατε δὲ ἣ παραθέσατε φωτογραφίας τῶν ἐν χρήσει ἐργαλείων καὶ σκευῶν)

Μεταβολὴ της αρχικής μορφής της γράμματος στην αρχική μορφή της στην αρχική μορφή της γράμματος στην αρχική μορφή της γράμματος στην αρχική μορφή της γράμματος —

- 7) "Οταν ἔτοιμασθῇ, ὡς ἀνωτέρω, ὁ καρπὸς σχηματίζεται εἰς σωρόν ; Μὲ ποῖον ἐργαλείον σωρεύεται; Χαράσσεται ἐπὶ τοῦ σωροῦ σταυρός ; Πῶς χαράσσεται καὶ ποία ἡ μορφή του. Μήπως ἐμπηγνύεται κατόπιν εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ σωροῦ τὸ ἐργαλείον τοῦ λιχνίσματος (θρινάκι, φτυάρι), ἐπακολουθεῖ δὲ καὶ προσκύνησις καὶ ἀσπασμὸς τοῦ σωροῦ ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ ;

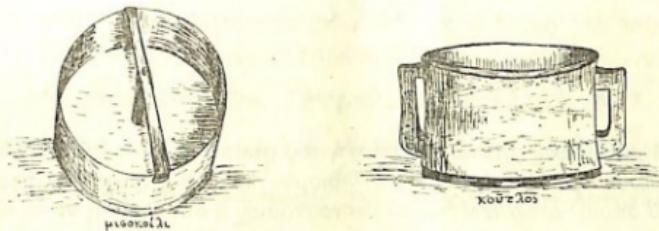
Επί τοῦ σωροῦ παρατίθεται τοῦ γράμματος αὐλών τριγυμνήτρα
παρατίθεται τοῦ γράμματος βελτρογλύπτηρα παρατίθεται τοῦ γράμματος
παρατίθεται τοῦ γράμματος διδρόλευκος —

- 8) "Αλλαζετε τοῦ μεταφερθῆται καρποῦ (σίτος, κριθή κλπ.) εἰς τὴν ἀποθήκην.

Ο διατάξις

- γ'. 1) Ποιαὶ δόφειλαι πρὸς τρίτους ἔπρεπε νὰ καταβληθοῦν εἰς εἶδος ἀμέσως εἰς τὸ ἀλώνι· π.χ. ἡ δεκάτη, κοινῶς δεκάτισμα. Ποία ἦτο ἡ συνήθεια. "Ηρχετο ὁ δεκατιστής εἰς τὸ ἀλώνι; Μὲ ποῖον μέτρον (δοχεῖον) ἐγίνετο ἡ μέτρησις τοῦ σίτου, τῆς κριθῆς κλπ., διὰ τὴν εἴπραξιν ὑπὸ τοῦ δεκατιστοῦ τοῦ «δεκάτου». (Σημειώσατε τὸ ὄνομα τοῦ μετρητοῦ, τὴν

χωρητικότητά του είς όκαδας, είς κοιλά κλπ., παραθέσατε δὲ καὶ ίχνο-
γράφημα αὐτοῦ βλ. κατωτέρω σχετικάς εἰκόνας)? Έξεινα. δικα-
λεῖται. δικα. μονάδη. παραθέσαντα. πλ. φύγεται. μονάδ. έγε...
πατ. έγε... 22. δικαδες. δικα. γεν. Αρά. Τη. ντρυκή. γέμ. Εόν
πατ. παραθέσα. δικα. Ιδιοκατέ. αδικα.

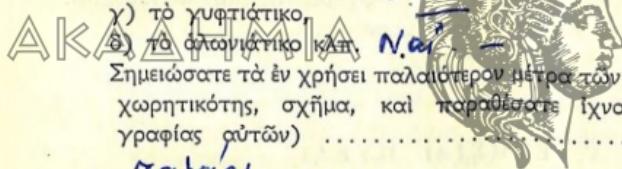


- 2) Ποια άλλα βάρη κατεβάλλοντο εἰς εἶδος εἰς τὸ ἀλώνι;

α) τὸ παπαδιάτικο, (καυτάκι)
β) τὸ ἀγροφυλακιάτικο, (ζελατίνα)

γ) τὸ γυφτιάτικο.

δ) τὸ φτωνιάτικο κατ. *Nai* —



ΑΘΗΝΩΝ

Σημειώσατε τὰ ἐν χρήσει παλαιότερον μέτρα τῶν δημητριακῶν (ὄνομα,
χωρητικός, σχῆμα, καὶ παραθέσεις ίχνογραφήματα ἢ φωτο-
γραφίας φύτῶν)

ταραχές .. —

- 3) Ποῦ ἀπεθηκεύετο κατόπιν ἡ παραγωγὴ (ό καρπός) ὑπὸ τοῦ γεωργοῦ·
ἐντὸς τῆς οἰκίας (εἰς ποια δοχεῖα) ἢ εἰς ἀγρούς ἐντὸς εἰδικῶν λάκ-
κων; (Σημειώσατε λεπτομερῶς εἰς ἔκαστην περίπτωσιν τὰς σχετι-
κάς συνθείσας) *τ. ξενιάς, Αγ. ανανίας, Σ. Φ. θεοφάνειας, Γεργίνας...*

ταραχές, άρμπειρες .. —

- 4) Τὸ ἄχυρον ποῦ ἀπεθηκεύετο. Εἰς ἀποθήκην (άχυρῶνα) ἐντὸς τοῦ
χωρίου ἢ εἰς τὸν ἀγρὸν καὶ παρὰ τὸ ἀλώνι. Πᾶς ἐγίνετο ἢ ἀποθή-

κευσις εις τὴν ὑπαιθρον; *Στρατός αἱρεσίην εἰρίσουμεν*
αὐτοῦ γ. μαρ. στρατ. εντ. χ. μρ. ιων.

- 5) Πῶς ἐγίνετο (ἢ γίνεται) ἡ διαλογή τοῦ σπόρου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερισμοῦ ἀπὸ τοὺς καλυτέρους στάχυς ἡ μετὰ τὸ ἀλώνισμα; . . .

"ΟΧΙ"

- 6) Μήπως ὅπου γίνεται ἡ διαλογή τοῦ σπόρου πρὸ τοῦ θερισμοῦ κατασκευάζεται τότε ἡ μετὰ τὸν θερισμὸν πιλέγμα (πλεκτὴ) ἐκ σταχύων, τὸ ὅποιον ἀναρτᾶται εἰς τὸ εἰκονοστάσιον ἢ ὅπισθεν τῆς θύρας κλπ; . . .

"ΟΧΙ"

Πῶς λέγεται ἡ πλεκτὴ αὔτη; Ποιὸν τὸ σχῆμα της· ποῦ φυλάσσεται, πρὸς ποῖον ἀκόπον καὶ ἐπὶ πόσον χρόνον;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

Δ'. ΕΤΗΣΙΑΙ ΗΥΡΑΙ

- α'. 1) Κατὰ ποίας ἡμέρας τοῦ ἔτους λαμβάνει χώραν κατ' ἔθιμον εἰς τὸν τόπον σας ἄναμμα φωτιᾶς εἰς τὸ ὑπαιθρον. (Π.χ. παραμονὴ Χριστουγέννων, ἐσπέρας 23 Ἰουνίου (Κληδόνου), Ἀποκρίες, πρώτη Μαρτίου, Πάσχα (κάψιμο τοῦ Ἰούδα), ἐσπέρας τῆς 31 Αύγούστου κλπ.)

Μόνην μαρ. 27. Θαυματούς —

Εἰς ποίας ἡμέρας, ποίαν ώραν καὶ εἰς ποῖον μέρος;

*Εξ τοῦ μετρ. έως. επρ. μαρ. μαρ. 27. θραυματούς.
ιπρες. —*

2) Πῶς λέγεται ἡ φωτιά αὐτή ; (π.χ. φανός, ἀφανὸς κλπ.).....

β'. 1) Ποῖοι ἀνάπτουν τὴν πυράν παιδιά, ἡλικιωμένοι, ποῖος ἄλλος ;

..*ταῦτα διάφορα ανθρώποι εἰναι μηδέ τί γέγονται.* —

2) Ποῖος ἢ ποῖοι συλλέγουν τὰ ξύλα, θάμνους κλπ. διὰ τὴν πυράν.
Τὰ κλέπτουν ; "Αν ναι, ἀπὸ ποιὸν μέρος ;

..*ταῦτα διάφορα, ταῦτα γέγονται ταῦτα περισσότερα. Ταῦτα γέγονται παντεῖς, εργάζονται ταῦτα περισσότερα. Ταῦτα γέγονται παντεῖς, εργάζονται ταῦτα περισσότερα.* —

3) Πῶς γίνεται ἡ συγκέντρωσίς των. (Περιγράψατε λεπτομερῶς)

..*ταῦτα διάφορα ανθρώποι εἰναι μηδέ τί γέγονται.* —



ΑΘΗΝΩΝ

γ'. Ποῖαι αἱ συνήθειαι εἰς κάθε τόπον διὰ κάθε πυράν ;

1) Προσευχαί, διάφοροι ἐπικλήσεις, δόρκια, ἄσματα, κρότοι, θόρυβος.
Καταγράψατε τὰ σχετικά κείμενα

..*Χρεοί... προσευχές... δόρκες... μηδέ τί γέγονται.* —
μηδέ τί γέγονται.

2) Πηδήματα, χοροί γύρω ἀπὸ τὴν πυράν. (Περιγραφή λεπτομερής)

..*Noct.* —

- 3) Τί καίονται εἰς τὰς πυράς αὐτάς· (κάψιμον τροχοῦ ἀμάξης, λουλουδιῶν τοῦ Μάρτη, τοῦ στεφάνου τῆς Πρωτομαγιᾶς κλπ.)
-
.....
.....

- 4) Καίονται (ἢ ἔκαίοντο) ὁμοιώματα· π.χ. κατὰ τὸ Πάσχα ὁμοιώματα τοῦ Ἰούδα· (περιγράψατε λεπτομερῶς)
-
.....
.....

- 5) Παραθέσατε λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ ἑθίμου εἰς τὸν τόπον σας

*Πα. ωνδαί. τοῦ. ψηφιστ. απ. τη. πραγματίζει. τοῦ. άρχαροι
εργατριῶν. εἰ. το. ψηφιστ. τοῦ. ψηφιστ. μηδέποτε. παντού. παντού.
το. ψηφιστ. το. περιστ. απ. πολιτεια. το. τραπ. αποκλα. πρόσω
εργ. αντη. εγραφεῖται. εκδόσ. αίσχυ. σ. απόκλιτα. το. αρχαί
πολημ. ψηφ. τον. τον. παντρισμ. ειδ. γράμμα. δρ. παντρισμ. γρά-
μμαν. αποτρι. σύνο. γράμμα. σύντι. πραγματ. εγγραφής. γράμ-
μαν. μηδέποτε. γεγ. Σημ. εν. το. εγγραφής. μηδέποτε. μηδέποτε
μηδέποτε. γεγ. Σημ. εν. το. εγγραφής. μηδέποτε. το. το
αί. πολημ. πολημ. αί. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ.
πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ. πολημ.*

Στ. Νεωκόρη. Ατ. 20-1-1970

Δημήτρης Βαζαράς



ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ